

23

A' HU NEH CHAW BA GHA, MI, YEH'
(0 God Our Help of Ages Past)

Isaac Watts, 1719
Key C 4/4

William Croft, 1708
Ja cheu, 34:18-22

s. - | m - l - s - d' - | d - t - d' - s - | d' - s - l -
d - | d - d - d - m - | r - r - m - m - | m - m - m -
1. A' hu neh chaw ba gha, Mi, yeh', noe, htm, du, naw'
2. Naw, -eu, nui' mah, mah, ma meh, shi, nga ma, -ah' bi
3. M, haw' mi' ma, beh mi na^ -eh', Naw' Mi, yeh' pyeu,
4. A' hu neh chaw ba gha, Mi, yeh', noe, htm, du, naw'
m - | s - l - d - d - | l - s - s - d - | d - t - l -
d - | d - f - m - l' - | f - s - d - d - | l' - m - d -

f i - | s - - - t - | d' - l - r' - t - | d' - l - t - s - |
r - | r - - - r - | m - d - f - r - | m - r t - d - |
1. teh, meh. Ja, leh' hui, la' ngh, ceh^ za, du, gha,
2. jaw' la, Gha, hui, lu, -eu naw, -eu a, la, bo
3. lu, meh. Naw' hti, jaw' ma, po^ ma, pha' la'. A,
4. teh, meh. Nga ma, deh, ngh, sheu, gheh la, yaw, Gha,
l - | t - - - s - | s - l - l - s - | s - l - si - s - |
r - | s, - - - s' - | d, - f' - r - s' - | d, - f - m - m - |

l - d - r' - t - | d' - - - || d - - d - - ||
f - m - r - r - | m - - - || f - - m - - ||
1. na, du, naw' teh, meh.
2. sa^ la, nya -eu meh.
3. myah zi, lu, -eu meh.
4. na, du, naw' teh, meh. A, mi.
f - s - l - s - | s - - - || l - - s - - ||
r - d - f - s' - | d, - - - || f, - - d - - ||

Nui ma tsaw, pa^ -eu, deu, daw, pheh, Sah, pha, Mi,yeh' jaw' lu, -eu meh. Nui
ma caw^ -eu tsaw' ha, deu, -ah', a, yaw, kha qo, do^ neh, -eu meh. Tsaw' mui,
sha, zah, a' mya^ mya, qaw, sha, zah, daw, taw' lu, -ah' dzeu' ni, Sah, pha,
Mi,yeh' kha qo, -eu meh. Sah, yoe, hti, khah, ma, bi qeh, ni, a, yaw, hti, li haw
phi' -eu meh. Ma, mui, ma, ja, -eu tsaw' ha, deu, yaw hai, je, neh bi seh, byo^ -
aw', yaw tsa, yaw daw' -ah' mui' -eu deu, lu, -i' se' -i' ga' keu^ teh, -a. Sah, pha,
Mi,yeh' -eu, tsaw' ha, -ah', Sah, pha, Mi,yeh' kha qo, teh, -a. A, yaw, -ah' htah,
sha' le' -eu deu, lu, ga' se' ga' ma, ya keu^ -a.

Ja cheu, 34:18-22

GHA, BI, NEH, LA, -EU MI, YEH' -O'
(God of Our Strength Enthroned Above)

24

Key E^b 4/2

William. H. Doane
Ja cheu, 18:1-3

m - - r - d - s' - - - s - | l - - d' - - s - - - - | m - - r - d - s' - - -
d - - t - d - d - - - d - | d - - d - - d - - - - | d - - t - d - d - - -
1. Gha, bi, neh, la, -eu Mi, yeh' -o', nga ma, zi, du,
2. La, qha, cheh' -aw' naw, -ah' ghoe ma, Naw' teh, nga ma,
3. Mi, yeh' -o' nga ma, yaw, gha, na, naw, -ah' du' la'
4. Gha, bi, neh, la, -eu Mi, yeh' -o', naw, -ah' sha' dui
s - - t - m - m - - - m - | f - - f - - m - - - - | s - - f - m - m - - -
d' - - d - d - d - - - d - | f, - - l - - d' - - - - | d' - - d - d - d - - -

l' - | s - - m - - r - - - - | m - - r - d - s' - - - s - | l' - - t - d' - d' - - - |
d - | d - - d - - t - - - - | d - - t - d - m - - - - m - | f - - d - - m - - - - |
1. haw' -eu ghoe du, Nga ma, gui, lah, sha' nya mi' neh
2. -ah' chaw ba nya. A' hu tsaw' mui, tsaw' ja, deu, -ah',
3. ni chaw ba la, Ma, mui, -eu je, daw, taw^ yu' dzeh.
4. dui lu, -eu ma. Nga' nui ma zi, ni chaw ba la,
f - | m - - s - - s - - - - | s - - f - m - d' - - - d - | d - - s - l - s - - - - |
d - | d - - d - - s, - - - - | d' - - d - d - d - - - d - | f' - - f - - d - - - - |

d' - - t - l - s - m - | d' - f' - | m - - r - - d - - - - | s' - - s - s - s - - - - |
d - - d - d - d - - | d - r - | d - - t - - d - - - - | t - - d - r - d - - m - - |
1. naw, -ah' nga ma, ja cheu, -eu ma.
2. naw' yaw mui, chaw ba neh, -eu meh. Cha' po'
3. L, ba' mui, ju' -ah' bi gha, la, Nga ma, zi, du,
4. A, myah lu, nga ma, naw, -ah' ghoe.
l - - s - f - m - s - | m - l - | s - - f - - m - - - - | r - - m - f - m - s - d - - |
f, - - f - f - s - - | l - f, - | s - - s - - d' - - - - | s, - - s - s - d' - - - - |

l - - t - d' - d - - - - | d' - - t - l - s - m - | d' - f' - | m - - r - - d - - - - ||
f - - f - f - m - - - - | d - - d - d - d - - | d - r - | d - - t - - d - - - - ||
nga ma, ghoe du, Nga ma, nui qhah' shi' du, naw' meh.
d - - s - l - s - - - - | l - - s - f - m - s - | m - l - | s - - f - - m - - - - ||
f' - - f - f - d - - - - | f, - - f - f - s - - | l - f, | s - - s - - d' - - - - ||

Sah, pha, Mi,yeh' -ah' nga' ga, ma. Naw' -a, nga, -eu, gha, pyeu, -eu ma. Sah,
pha, Mi,yeh' nga, -eu, lo gu', zi, dui dui, -eu ta^ pyeu, -eu ma. Nga, -eu, Mi,yeh'
nga, -eu, lo gu', gu' ga' dzeu' ni aw^ shm' du, ma. Deh, da, du, lo, -eh' htah,
phi' -aw', kha qo, -eu u, choe' pyeu, -eu meh. Sah, pha, Mi,yeh' -ah' nga' khu'
ngeh, mui' -eu deu, -eu, a, la, la, qhoe', a, yaw, nga, -ah' kha qo, -eu meh. A,
yaw, -ah' nga' ja cheu, -eu ma.

Ja cheu, 18:1-3